

LUBLANSKE

# NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

Sabbota 6. d.

Kosaperska 1792.



Nro. 66.

*Lublana. 2. Kosaperska.*

**N**a 23. p. m. med 11, inu 12. uri ob pol-  
dnje je v' Brini na Matškim vmerl Karl  
Baron Huff, zesarški Feldmarshal Lieute-  
nant, kamerar, inu kojnik ordna Marie  
Theresie. On je bil star 67., inu slushil  
49. lejt. Savol saflushenja mu je Zesar Jo-  
seph II. ta Regiment Pešhzov podelil, ka-  
teri sdej per nas v' Lublani, inu okoli Lu-  
blane lesli.

Ta 26. predniga mēsza smo is Tersta en  
prepis eniga pišma dobili, katriga je Admiral  
Nelson

Nelson na Angleskiga ministra v' Neapolni, kojn. Hamilton pisel, s' temi besedami; Bog vfigamogozhni se je vrđniga sturil mojo roko pervseti, de bi zhlovestvo rešeno bilo. Franzosko, v' kraju Alexandrije vstavleno trumo bark sim jest po enim terdovratnim vojskuvanji od 3. dni ta 7. velkiga Serpana zelo potokel. Meni je v' roke padlo 9. verftniz, 3. lo s' admiralom inu 1200. moshmi v' kvišku sletele, inu 2. druge, katèrim so vsi versheli odbiti, stè gleðale odjiti. Jest sim 900. salih Junakov mojga Kralja v' boji sgubil, inu dalaj bodo oni is sraven - perlosheniga doli - vseli. Jest sim se proti mojim Kralju, inu moji domovini dobro obnesfil, inu Bog je moje shele ispolnil.

Eno pismo is Livorno od 21. Kimovza nam leta povè: Jest njim morem hitro povèdati, de je ena hiterna barka s' Neapolskim banderam is Malthe prishla, inu povèdala, de, kir ti na otoki Maltha sadej pišheni Franzosi svunaj mèsta so otli eno zerkv obropati, so se kmètje vkup sternili, inu en dober dèl Franzosov pomahali; na to je franzoski sapovednik Dubois puštil mèstne vrata sakleniti, inu most gori - potegniti: kmetje pak so skus podsemel'ske grape v' mejsto predeli, s' mejstnani fe sdrushili, inu Franzose is ograb zele fortize is-gnali, inu peri prizhi Neapolitanske bandera vun obesili. Kar je Franzosov lhe zhes ostalo, je njih general Dubois v' grad S. Elmo se saperl, inu

inu je jel od tod na mejsto strélati ; al Malthesarji so shé takrat , kader je hiterna barka prozh shla , vodo odpélali , inu so ravno sazhéli ene podkope narejati , de bi ga v' kvíšku ras - perhnili . Ta franzófska barka Wilhelm Tell se je nekoliko blishej proti mejsto potegnila , je pa od fortiz , katere so Malthesarji poséigli , toku prestrelena bila de je vtonila . Ena druga barka s'jimenam Sunák je tudi toku prestrelena bila , de se skus vse pélánje ni mogla vezh na vodi dershati , ampak je sedem , al osem mil od Malthe k' démó shla . Leto je resnízhero inu eua druga barka is Neapelna je poterdiла , de sta 2. druge hiterne barke tudi s' Neapolitanskim banderam ravno leto novizo v' Neapel pernesle .

Po osnanili eniga pisma is Marfskiga od 7. tega měsza se je sanestti : de takrat dan ta pervi vlák zarske Russoufske armade , 24000 mosh možhen , v' Belize na Shlešinski pokrajni notri potegnil , inu Brinski gubernium je nakasal , kokú se jima s' njih dalno hojo dersháti . Is Brina letę trume napelá zesarš. kral. Major Mulliri zhes Leitomishel na Poemsко . Na te trume pride kmalu ta drugi vlák Russov okoli 26000.. mosh možhen , kateri ravno po ti poti pod napelanjam zesarško . kralj majorja Ambrosio de la Viena dalej pojde .

Tudi pravio , de je těkovz per Angleškimu Poslaniku na Dunaji s' to novizo prishal , de so Anglesi per Ostendi v' Niederlandi

landi na suho stopili, Ostende notri vseli, inu saturnize od morja taku ras-djali, de se letę ne bodo mogle vezh popraviti, inu de je voda veliko mil dalezh na suho se ras-lila.

### Dunej 19. Kimouza,

Sadne novize is Turzhie so povędale, de general Bonaparte je sadne dneye męsza mali Serpana derel proti egyptovskim velikim męsti Kairo; Begi ali firsti tę deshele so mu s' vojsko naproti pertekli, mu superstali, al jih je premagal, inu proti Kairo perderel.

Is Lashkiga so perfhle pisma, katire poterdio, kar se je shę is Zargrada popréd rasglafilo, de osni dan vélki Serpana je per istoki Nila per Alexandrii boj vystal med admiralam Nelson, inu med franzoskemi barkami, katire so Bonapartovo sholneršhino v'Egipť prepelale; boj je bil grosoviten, admiral Nelson je vęzhidęł franzoskeh bark ene pobral, druge potopil, al poshgal.

Tudi pravio pisma is Zarigrada ali Konstantinopla, inu pishejo 31. dan vélki Serpana, de dvanaest Russiskeh verftneh bark s' vezh drugomi majnshemi so pertekle po zhernim morji bliso Konstantinopla; de pri-dejo s' pervim perloshnim vętram v' to męsto, inn od tam pojdejo s' vezh turkemi barkami vkup na średno morje se sdrushit s' Nel-

s' Nelsonam, franzoske barke lovit, Bonaparta od Europe odręsat, inu kupzhio svojo branit, franzosam pa Malto vsęt.

### Rasladt.

Zesarfski minister Meternih je dalaj franzosam sa odgovor pisal trëtji Kimovza:

Drugi dan je ta graf Nëmzam podal spis tiga pervolenja. pred ta dan pa jim vedit dal v'enim posébnim pismi, de svitli Zesar perstopi inu poterdi besedo némshkikh pooblaistenih. — Tę glihanja kashejo, de se bo pozhalil vender mir narędil.

### Shvajz.

Glibanje na mir inu spravo med franzosmi inu shvajzarji je to:

Oba rodova franzoski inu shvajzarfski shelita konez vojske sturiti, katira se je skusi poprejshne shvajzarfske bogate oblastnike perzheła, tedej se svésheta v'popolnim perjasnost, kakor obëma narbol prav kashe. Satorej so franzosi svolili sa mir glihavza ministra unajnih oppravil Taleirand, iuu Helvetzi ali shvajzarji deshelake Zeltner inu Jenner, katiri so v'obëh imeni se na to visho sastopili.

1) Med sojbodstvam franzoskim inu Helvetiskim ima biti vëzhni mir, perjasnost, inu dobra sastopnost.

2) Od tiga hipa ima biti med obema svęsa na boj inu bran. Djanje te svęse je, de eden od drugiga pomozh klizati pravizo imata, kader bi eniga kaka vojska sadela. Na pomozh klizhiozhi povę, s'kom je vojska, iuu na to povędanje grę na vojsko zhes imenovaniga sovrashnika ta, kir je poklizan. Zhe bi pa vojska enimu shugala, inu bi pomozhi neiskal, takrat se ta nepoklizani nebode nizh sam od sebe v'vojsko pertikal. Sraven se samo sastopi, de franzos nemore shvajzarji nikol na morje pomagat klizati, temuzh lę k'vojskam na suhim.

Poklizani soldatje bodo prejemali plazhovo inu shivesh od na pomozh klizhiozhiga; noben bres drugiga nemore mir sturiti, kader bodeta v'tovarshii vojsko imela.

Pošebne glihanja, kako se bo pomozh dajala, se bodo skusi pošebno sastopnost naradile po ti méri, kakor se bo sposnalo, de je obema narbol prav.

3) Franzosko sojbodstvo poterdi inu se sa poroka postavi na Helvetsko sojbitnost, edinošt v'oblastvanji, inu ako bi poprejšnji mogozhni otli novo prenarędbo obvezhi, oblubio franzosi pomozh dati, zhe bodo poklizani, karkol bo tręba, de Helvetzi premagajo svoje notrajne, al unajne sovrashnike.

Dalaj oblubi franzoska republika, de o-  
zhe s' drugimi kralęstvami glihanje sturiti,  
po

po katirim bode Helvetia ali Shvajz per svojeh stareh pravizah ostal, kakor jeh je dosdaj per unajnih dvorih imel. Inu de spet svojo vojsko na noge postaviti morejo, se pervoli shvajzarjam nasaj dati vse shtuke, moshnarje, inu strelno perpravo, kar so jo franzosi v'ti vojski njim pobrali, inu jeh she v' rokah imajo, vender tako, de l'shvajzarji po te rezhi vosove poshlejo, inu na svoj dom prepelejo.

### Dalaj perhodnikrat.

### Danemark.

Franzoski roparji so lani anglesam eno barko vseli, to barko so prodali enimu Danzu; sdaj jo je en Angles na morji vsel, v' Danski brod Helsingor pérpelal. Jo ozhe nasaj imeti, desljih je po morskeh pravizah kuplena. Pravda je shla pred Danskiga Krala.

### Lubljana

Ena lepa rezh sa nauk shenam inu mošhem se je ne davno pergodiла v' Lublanski Krassii. En, mosh pride pred gospofsko savolo toshbe, ker ga je en so sed toshil; on prossi, de bi gospofska nesillla, de bi se on sam zhes toshnika sagovarjal, temuzh de bi gospofska njegovo sheno namesti njega gorivsela. Gospod ga prasha: al si ne upash sam toshniku odgovor dati? al je mar shena gospodar per tvoji hishi? — Mosh pravi: Prosim, naj shena namesti mene pravdo

do ispēle, sato kēr pervizh ob sedajnim zha-  
fi vše narobe po svēti grē, naj pa tudi shē-  
na namēsti mosha bode. Drugizh jef sim  
per hishi lē kakor otrok bres starishov, ona  
pa dēla, kar ozhe, inu hlezhe nosi. Tře-  
tizh bo pravda narbol gotovo skusi njo do-  
blena, sakaj nję jesik je smiraj na mokrim,  
njena bo vselej ta sadna. — Ta pergodba  
ni smišlena, ampak refnizhna.

Novize is Augsburga píshejo od gene-  
rala Bonaparte, de v' Parísi je novizar re-  
dačteur osnanil: Franzosi so v' Egipt per-  
shli, dolgo je bila ta rēzh naprej perprav-  
lena, namenena, inu ſhe lē sdaj ispelana.

Novizar pravi, de franzosi so ſhli v' Egipt  
pokorit njega hudobne poglavarje, katiri ſe  
zhes turškiga Zara puntajo, ludi derejo,  
kupzhio dolitarejo, s' Anglesmi perjasnost  
imajo, Zarju davko neopravljajo. Franzosi  
ſe hvalio, de bodo Egipt Turkam pokoren  
ſtorili, inu kupzhio ſpēt odperli.

---

Pervi Kosaperska bodo lizitirali v' Bi-  
ſtri někaj vina, kelderne pofode, inu zhe-  
bče ob deveti uri sjutraj.

---

Pervi Kosaperska bodo lizitirali na Verh-  
niki Nro. 189. desetigo volov, 172. goveje  
shivine, 318. drobenzneh kósh, ſhtir reje-  
ne prefizhe, dva kojna, inu hifhne orodja.